

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona.  
Negyedévre . . . 2 korona 50 fill.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:  
**Bárvárh Gyula.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
Nyilt-tér garmond sora 40 fill.

## Az ipar fellendítése.

(L.) Nemzeti életrealitásunknak ugyancsak számos jelét adtuk a közelmúltban. Tartottunk kongresszusokat egyre—másra, pro és kontra. Ha a mezőgazdák gyűléseztek, fennhangon hirdették a lapok azok igazát; ha az iparosoknak és kereskedőknek volt gyűlésük, ugyanígy történt emezek javára. Jóllehet a kettő a harciasságig éles hangon támadt egymásra.

Valljuk be őszintén, szervezetlen gyenge állam vagyunk mi Magyarországon. S bizony nem a legkellemesebb érzésekkel szemléljük az oktalan harci riadókat, bármely részről jönnek is. Békés életmóddal is sok tennivalónk akadhatna, hát még így, mikor mindegyik tábor előbb a másikat figyeli, hogy miképp támadhasson, vagy

védekezhessék. Pedig sehol, senkinek nem annyira közössek és egymásból fakadók érdekeik, mint az övék.

Ha a mezőgazdaságra rossz idők járnak, az iparosokra és kereskedőkre sem viradnak rózsás napok. Mindazonáltal tagadhatatlan, mezőgazdasági állam vagyunk, még pedig nem is az utolsók közül. Így természetes, hogy ami kevés forgalom jó is az országba, az nagyobb részben a mezőgazdaságnak köszönhető. Ám ne tessék félre érteni e szavakat. Nem annyit tesz ez, hogy most már az ipar elé helyezhetjük a mezőgazdaságot. Oh nem. A mezőgazdaságnak, — ha érvényesülni akar — épp olyan feltétlen szüksége van az iparra és kereskedelemre, mint az iparnak és kereskedelemnek a mezőgazdaságra.

Mezőgazdaságunknak eddig is épp a kereskedelem és ipar hiánya volt a

legnagyobb hibája. Hasztalan a jó termés, mit sem ér legkitünőbb állattenyésztésünk, ha nincs saját iparunk, amely könnyen hozzájutható eszközeivel azt elősegítse és ha hiányzik a kereskedelem, amely értékesítő telepeket szerezzen ezek részére. Viszont az iparnak és kereskedelemnek is hátránya a mezőgazdaság hiánya. Gazdasági gépgyáraink még mindig nem annyira keresettek, mint lenniök kellene, ami elvégre még sem a mezőgazdaság elmaradására mutat.

A városoknak az ipar nélkülözhetetlen kellékük. Élénkiséget forgalmat teremt és számos családnak ad évente kenyérkereső foglalkozást. Ahol ipar nincs ott nincs élet, elevenség, oda mindig nehezen hatol a kultúra. — Az ipar fejlettsége ugyszólván nagyságmértője is az egyes államok szellemi és nemzeti erejének. Anglia ipara és ke-

## Boszu.

Amióta tudom, hogy hazudtál nekem,  
Féktelen haragtól háborog a vérem . . .

. . . Idevonszolnálak, hatalmam ha volna  
S hitvány árulásod füledbe kiáltva  
Selymes, sötét hajad kezemre esavarnám,  
Fehér hattyu nyakad, halálra fojtánám;  
Vérre mardosnám fogaimmal tested,  
Körmeimmel vájnam ki, álnok gonosz szived!  
— S ha volna még benned egy parányi élet  
Lázadt indulattal addig gyötörnélek,  
Amíg fehér tested vérrel elboritva  
Előttem heverne csonkán, holtra válva . . .

Igy üldöztek éjjel tévedt gondolatok . . .

S amint kelet felől a nap kiragyogott:

Lázas, forró agygyal tehozzád futottam,  
Esdeklő szavakkal lábadoz borultam,  
Csókok záporával halmoztam el kezed —  
Amelylyel kitépted az én hű szívemet. . .

Serény Atadár.

## A gödölyei csendélet.

— A Délsomogy eredeti tárczája. —

A gödölyei vásár téren két meszárszék volt egymással szemben. Balog Kálmán az egyik Herczegh József amásik. Anagytudományú városi főmérnök nem mérhetette volna a két üzlet helyiséget jobban egymás ellenébe, így aztán Balogh Kálmán uram csakugyan nem tehetett arról, hogy az ajtófélfához dülve akaratlanul is megszámlálta Herczegh uram vevőit s viszont Herczegh uram sem volt hibás, hogy vágás közben is

betéve tudta Balogh vásárlóinak számát. Hogy ilyen körülmények között nem a legjobb barátságban éltek azt remélem senki sem fogja csodálni.

Egy szép napon nagyot gondolt Balogh uram. A gondolkodás eredményét Balogh uram legnagyobb öröme másnap a Herczegh szomszéd hűledezve vette észre. Balogh ezimtblájának ökörféjén ugyanis egy új szép ezüst lánc lógott. Herczegh uram azonban ezt egy ezresért sem hagyta volna annyiban, még az nap éjjel aranyból festett olyat. S hogy Balogh szomszéd a gyémántra nem licitált, annak az a sajnálatos körülmény volt az oka, hogy Mázoló ur; a festő ennek a színnek a létezését, minden ellenkezés ellenére kereken tagadta. Szörnyen bántotta az a gondolat, hogy most olyat tesz, amiben Herczegh szomszéd nem

## A hirneves Béka boltosnál Pécssett

Az új esztendő alkalmával rendkívül olcsó árért kapható valódi szép Blous

ruhára való selyem 40 kr. méterje, finom Tennis flanel 16 kr., továbbá női ruhaszövetek 20 kr. 25—30 és feljebb.

Szönyegek mindenféle nagyságban 1 frt. 50 kr. és feljebb.

reskedelme útján jutott világhatalmi állására. az Egyesült államok is belátta ezt, Németország újabb politikájában szintén az ipar és kereskedelem terjesztését tűzte ki főcélul.

A mi iparunk ezeknek rég ellefedett iparaikhoz képest is elenyészően csekély. Elmözdítésére pedig az állam ereje magában mit sem tehet, ehhez az egész társadalom hazafias felbuzdulással telt erős akarata kell!

Valamikor, nem is olyan régen hangzatos jelszavakkal indultak a hazai ipar megteremtésére, de az akarat a frázisokkal együtt a semmiségbe vészett. I. Vilmos német császár és az amerikaiak magasra emelt védvámokkal teremtették meg akkor még alig létező iparágait. Nálunk a vámsoompókat a magyar társadalomnak kellene helyettesíteni. Ha minden községben alakulna egy-egy hazafias bizottság, mely aláírásokat gyűjtene olyanoktól, kik szavukra fogadják, hogy ezentul hacsak hozzáférhetnek, magyar gyártmányt vesznek, — a hazai ipar hatalmas fellendülést nyerne.

Nem lehetetlen ez kérem, nem ábránd, tessék csak megpróbálni, de nem kicsinyléssel, hanem komolyan mintha szent ügyet védenénk s a siker biztos.

### Értesítés.

**Felkérjük mindazon tisztelt előfizetőnket, kiknek elő-**

**fizetése lejárt, hogy azt mielőbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében akadályok merüljenek fel.**

## H I R E K.

— **XIII. Leó pápa jubilleuma.** Február hó 20-án a katolikus egyháznak nagy ünnepe volt. Mert XIII. Leó pápa megválasztásának 25-ik évfordulóját ünnepelték. Már az elő estén 7 órától fél 8-ig zúgtak nálunk is a harangok és ugyancsak másnap estén is. A templomban ünnepi szent mise volt a pápáért és „Te Deum“.

— **Személyi hír.** Kerületünk orsz. gyűlési képviselője Olay Lajos a vasárnap d. u. vonattal Szigetvárról vissza utazott a fővárosba.

— **Meghívó.** A „Szigetvári Olvasó-Egylet“ saját helyiségében 1903. évi február hó 23-án *Táncestélyt* rendez. Belépti-díj 1 korona. Kezdeté este 8 órakor.

— **Révvalu községet a végpusztulás fenyegeti.** Mint tudósítónk írja, a Drávapartján fekvő Révvalu községet az árvíz fenyegeti. A múlt években a Magyméltóságú földmivelésügyi minisztérium 40.000 koronát utalványozott Olay képviselőnk közbenjárása folytán azon ezétra, hogy a község a végpusztulástól megmentessék. A part védekezés meg is történt, de sajnos sok haszna nem volt, mivel a Dráva most a part művet meg kerülni igyekezik, s attól lehet tartani, hogy rövid idő alatt a községet elönti. A Révvalui előjáróság a jövő héten küldötté-gileg megy fel a baj orvoslása végett a földmivelésügyi minisztériumhoz.

— **Agyonütötte a fa.** Folyó hó 16-án a csertői országuton jegenyefákat vágtak ki az emberek. E közben arra haladt Sár Ádám csertői 78 éves öreg siket ember, kit kiabálással hogy „Ne jöjjön tovább“ figyelmeztettek a favágók, mert az egyik fa már dülöfélben volt. De a szegény öreg a figyelmeztetést nem hallotta és csak tovább haladt. És oly szerencsétlenül, hogy az éppen akkor ledülő fa maga alá temette és testét egész a felismerhetetlenségig összelapította. A szerencsétlen ember rögtön szörnyet halt.

— **Tűz.** Folyó hó 14-én éjjel 11 óra tájban N.-Ladon *Törzsök* István gazda szérűskertjében kigyuladt egy nagy szalma kazal. A tüzet az összeseregülő lakosok, kik nagyrésztvél fogtak az oltáshoz éjfél után 1 órára teljesen eloltották. Valószínű hogy a tűz gyújtogatásból eredt.

— **A „Szigetvári kath. Legény Egylet“** 1903. évi február hó 22-én Kész Sándor vasuti vendéglőjében házalapja javára zártkörű *Táncmulatságot* rendez. Belépti díj: pártoló és rendez tagoknak 80 fillér, nem tagoknak 1 K. Kezdeté este 8 órakor. A táncmulatság előtt: *Bakfialmok* Monolog előadja: Czigelédi Annuska Pechvogel. Monolog. Előadja: Nagy Károly Bordal a „*Bánkban*“ ból. Szomorú füzéga. Előadja az énekkar. Az orr. Monolog. Előadja Cinner József Egyidegesember. Monolog előadja: Stephankó Mihály Lengyel himnusz. Előadja: az énekkar.

**Mindenki tudja, hogy a Mauthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség terem és, hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág.** — Szóval a Mauthner-féle magvak a legjobb és árai igen olcsók.

utánozhatja őt.

Elhatározta, hogy megnősül. (Herczegh t. i. az ötvenes éveket járta.)

Meg is nősült. Csakhogy megint elszámitotta a dolgot. Mert nem azért volt Herczegh uram mézárós, — még ha hetven esztendő lett volna is, — hogy ne kapjon asszonyt. — ha akar! Az előzmények után pedig Herczegh uram akart. Bár a legfájdalmasabb oldalon érte a támadás és elvének ellenére kellett ezt tennie, azért semmivel sem hozott csunyább asszonyt a házhoz, mint Balogh ur. Az ifju asszonykák pedig csak abban különböztek egymástól, hogy az első szöke, a másik koremfekete haju volt.

Herczegh uram azonban rövid időn belül nagyon meglegelte a dolgot. Hej pedig ha tudta volna, hogy Balogh uram szép reményekkel telt házasetét éppen az ő házasságával tette tönkre!

Telt az idő s egy szép napon, hogy az ajtófélfához támaszkodva nézett farkaszemet a két nekitelt asszonyka, Balogh és Herczegh uraknak egyszerre a szemükbe tünt valami és elfordították a fejüket.

Balogh uram ezalatt következőképp fohászkozott.

— Oh édes Istenem, engedd, hogy enyém legyen a fiú s ne a Herczeghé!

Ugyanabban a pillanatban Herczegh is fálnak fordult:

— Add uram hogy nekem legyen a fiam!

Mig ők így és ilyenformán terveztek, végzett — a gölya madár. Talán ugye lehet önagsága Gölya asszonyság megunt a gödöllyei esendéletet, mert egy és ugyanazon nap kopogtatott erősen kelepelve a vásártéri mézárósok háza előtt. Herczeghé lett a fiú, Baloghé a lány.

Az istenáldás egész megfiatalította az öreg Herczeghet, hát még amikor megtudta, hogy a szomszédé csak lány: Nem kívánt már több gyermeket, attól való félelmében, hát ha lány lesz. Nagyon felt ettől. Balogh uramat ellenben, csaknem szerencsétlenné tette ez a nap. Épp oly kevésé kívánta most már a fiut, mint Herczegh a leányt.

Ha most éltek volna Herczegh bizonyosan jogásznak, Balogh doktor kisasszonynak adta volna a gyermekét, — De mivel akkor még mézárósnak érdemesebb volt lenni mint jogásznak, erősen eltökélt szándéka volt Herczeghnek, hogy derék mézáró-

rost nevel a fiából. Balogh pedig egész erejét a lánynak szentelte és erős volt a hite, hogyha egy király vagy legalább is egy herceg véletlenül Gödöllyére téved, okvetlen elveszi a lányát.

Alig veté le a kis Herczegh Károlyka a szoknyát. Szép fehér kötöcskét kapott s oldalán csinos, kis aczellé lógott. Herczegh uram örömmel nézte ilyenkor a kicsit, Balogh uram pedig görcsösen hunyta le a szemét. Ugyanigy tett Herczegh uram is, ha látta a kis aranyhaju luskát a Balogh szomszéd nyakában.

A gödöllyei mézárósok házasságának huszadik évfordulóján egész Gödöllye fenn volt, mindenki arról beszélt. Baloghéknál csak családi ünnep volt, de az egész város fiatalságával. Hogyne, mikor az az aranyhaju, tizenkilenc éves luskának édes esengésű hangja parancs volt nekik. . . Herczeghek fia épp most két hete, hogy a cseh általános elismerése közt vágott remekbe. Volt is mulatság, hogyne, mikor másnap már Herczegh Károly neve fog diszelegni a gödöllyei mézárós üzlet tetején! . . .

Másnap csakugyan a fiatal Herczegh állt az ajtó előtt. De ime, átellenben sem az

— **Kereskedők és iparosok bálja Baranya Selyén.** Mint lapunknak írják, folyó hó 14-én felette fényes és sikerült bált rendezett a baranya sellyei iparosok és kereskedők köre, *Fazekas* Sándorné és dr. *Veress* Zoltánné urnók védnöksége alatt. A főrendezői tisztséget dr. *Veress* Zoltán t. b. járás orvos mint diszelnök vállalta el, akinek köszönhető, hogy a bál úgy erkölcsileg mint anyagilag kitűnően sikerült. A helybeli intelligencia ifj. gróf *Draskovich* István nagybirtokossal csaknem mind megjelent a mulatságon. Ott láttuk még a járás székhelyéről *Horváth* István főszolgabíró is több előkelő vendéggel. A szép számu közönség a reggeli órákig volt együtt a népszerű *Weigl* Antal vendéglőjében, hol jó bor mellett czigány mellett vigan mulatott.

— **Kifosztott drótos tót.** A korezmába idogált *Máté* József merenyéi polgár f. hó. 14-én. Ahova oda vetődött *Hrobák* János drótos tót is kivel *Máté* szóba elegyedett és tőle egy zsebórát vett 4 koronáért. A tót ezután távozott a korezmából míg *Máté* tovább ivott egész rogyásig. E közben az óra valahova elkallódott. A kissé józanodni kezdő *Máté* az órát mindenütt kereste de nyomára nem akadt. Utána irambodott *Hrobák* nak, kit a kálmáncsai határban utól is ért és tőle vissza követelte az órát. A szegény drótos természetesen nem adhatta vissza mert nem volt nála. Erre a polgár ütlegelni

öreg Baloghot taláta, a kis Ilonka állt ott, felgyürt ujjakkal a véres kis kést vergette tiszta kis kötőjéhez, ami váratlanul ért Károly öcsénket kellemes érzésekbe kergette.

Talán ők is folytatnák a harcot, ha nem jött volna közbe egy szenzációs eset. Bált rendeztek Gödölyén. Csak természetes hogy a két mészáros is meghívták. El is mentek, de hogy, hogy nem úgy történt a dolog, hogy a Károly mészáros nagyon sokat tánczolt a szép Illuska mészárosnéval. A rossz nyelvek még azt is mondták, hogy egy-két gyanus czuppanás is elhangzott a táncz közben. Ki tudja? Annyi azonban bizonyos, hogy ettől a naptól kezdve Károlynak nagyon sok husa volt amit vesepecsenyére akart becserelni, Iluskának pedig nagyon sok volt a vesepecsenyéje. — A segédek állítása szerint a fellünő csak az volt, hogy Károly igen hosszan írta a számlát s az Illuska búzgon olvasta s aztán aprora tépte rózsás kezeivel.

Azt hiszik talán azért tépte el, mert gyűlölte a nevet? Dehogy! Megmondta a Gödölyei lapok egyik száma, melyben ez állt:

HERCZEGH KÁROLY ur  
és  
BALOGH ILONKA k. a.  
jegyesek.

Hogy ez a kis hír sok fáradság után került a lapba, az bizonyos. De azóta esend van Gödölyén.

*Anió.*

kezdte a drótos, kitől 4 kor. készpénzt el is vett. A szegény drótos a szigetvári járás bírósághoz fordult panaszával hol 14 napi elzárásra ítélték, a részeges utonállót.

— **Körözött ügyvédjelölt.** A „Rendőri közlöny”, feb. 13-iki számában olvassuk, hogy dr. *Kálmán* Mihály 26 éves rom. kath. vallásu nőtlen, vasvári illetőségű legutóbb n.-atádi lakost, kit a kaposvári kir. törvényszék 1902 évi decz. 9-én nyomtatvány útján elkövetett becsületsértésért 50 kor. fő és 20 kor. mellék büntetésre ítélt (mely összeg behajthatatlanság esetén 4 napi fogházra átváltoztatható) ismeretlen helyre költözött. A kaposvári kir. ügyészség oly megjegyzéssel körözött az illetőt, hogy feltalálás esetén a bíróságok tartóztassák le és ha a kirótt összeget le nem fizetné, úgy a 4 napi fogház büntetést vele kitöltessék, miről az ügyész értesítendő.

— **A jó kávé!** Melyik háziasszonynak nem képezi büszkeségét, ha jó kávét találhat asztalára? Sajnos, gyakran a legjobb kávéfajt kétes értékű pótkávéval elrontatják, miért azután a kávéfajt okozzák. A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé mint legkiválóbb ízű és egyuttal olesó pótkávé a babkávéhoz nemkülömben ennek helyébe mint legjobb pótlék ajánlható. A Kathreiner-féle különleges eljárás útján a babkávé kedvelt zamatát nyeri, miáltal a kávéitallt enyhébbé és kelemesebbé teszi, és az egészségre nézve előnyössé válik. Aki tehát a Kathreiner előnyeit magának biztosítani óhajlja, ügyeljen saját érdekében a bevásárlásnál az eredeti csomagokra, a melyek a „Kathreiner” nevet és a „Kneipp páter” védjegyet viselik. Azt a melyet nyitva mérlegelve és hamisan mint Kneipp kávét árusítanak, rendszerint nem más mint közönségesen pörkölt árpa vagy rozsz malata, de sohasem Kathreiner.



## GSARNOK.

### Az átváltozó művész.

Igen jót mulatnak Párisban *Fred Clawi* átváltozó művész önreklamján és kalandján De elmondjuk az esetet íme:

A minap egy igen elegáns ur érkezett Páris egyik legnagyobb szállójába. Valami jómodu földbirtokosnak látszott. A pinczér szép, nagy elsőemeleti szobába vezette. Az öreg ur meg volt elégedve a szállással megvaesorázott s azután lefeküdt. A reggelit a szobájába rendelte. A pinczér fel is vitte, de mikor a szobába lépett, ijedteben kiejtette kezéből a tálcát. Az öreg ur helyett mosolygó képű szép szőke fiatal ember volt a szobában, amelynek ajtaja tegnap este óta ki sem nyílt. A megrémült pinczér holtrámúlve futott le a főpinczérhez, megjelenteni a csodát. A főpinczér keményen lehordta aztán maga vitte fel a reggelit az idegennek. De bizony ő is csak egy lépéssel jutott tul

az ajton. Most már se öreg ur, se fiatal ember, hanem egy dus fekete haju dáma állt az asztal mellett. Ennek már a fele sem tréfa, biztos, hogy maga az ördög tisztelte meg a szállót. Hamar a rendőrségre küldtek. Az esetnek azonban hire futott és nagyon sokan tolongtak ott. Végre megérkezett a rendőr tisztviselő és egy csomó pinczérrel belépett az ördög lakására. Az ördög azonban megint alakot cserélt. Borotvált képű, frakkba öltözött ur sietett a rendőrtisztviselőhöz és mosolyogva így mutatkozott be:

— **Fred Clawi** vagyok az átváltozó művész. Nagyon örülök, hogy kapitány urhoz van szerencsém, mert talán lesz szives mindjárt tudomást venni róla, hogy ma este itt előadást fogok tartani.

## Sport.

### A magyar atletikai szövetség vivó versenye.

A magyar atletikai Szövetség 1903. évi nemzetközi kard és vitőr bajnoki vivó versenyének feltételeit küldték meg nekünk melyet t. sport kedvelő olvasóink tájékoztatásra íme itt közlünk:

1. A Magyar Athletikai Szövetség évenként rendezendő nemzetközi bajnoki vivóversenyét, ez idén április 24-én (pénteken) 25-én (szombaton) és 26-án (vasárnap) fogja megtartani Budapesten, később közzéteendő helyen.

2. Fegyvernem: kard és vitőr.

3. A versenyen résztvehet honosságára való tekintet nélkül, minden gentleman amatőrvivó. Közép iskolai tanulók a versenyen nem vehetnek részt.

4. Nem vehetnek részt a versenyen vivómesterei oklevéllel bíró katonatisztek és altisztek, továbbá vivómestersegédek.

5. A nevezés határnapja április hó 18-án (szombaton) este 8 óra.

6. A verseny a két első napon délután 4—9 óráig, a harmadik napon délelőtt 9—1 óráig és délután 4—9 óráig tart. Ezt az órabeosztást a rendezőség szükség esetén megváltoztathatja és meghosszabbíthatja.

A törverseny a második, a kardverseny a harmadik napon fog befejezteni.

7. A versenyen résztvevő vivóknak április hó 24-én (pénteken) d. u. 3 órakor a Magyar Athletikai Club vivótermében (Budapest, Margitsziget, Sporttelep) személyesen kell a versenyre jelentkezniök.

8. A verseny minősítési közdelemből és körvivásból áll. A körvivásban csak az első osztályu vivók vehetnek részt.

9. A versenyen a M. A. Sz. vivóverseny szabályai érvényesek (II. kiadás 1902). Törvívás csak fehér vagy egészen világos szövethől készült kabátban engedhető meg.

10. A verseny győztese mindkét fegyvernemben „Magyarország kardvivó (törvívó) bajnoka az 1903. évre” címet, a M. A. Sz. bajnoki aranyérmét, bajnoki oklevelét, továbbá tisztelet díjat (emléktárgy) nyer.

A másodiknak helyezett a M. A. Sz. ezüst érmét, a harmadik bronzérmét nyeri, megfelelő elismerő levéllel és tiszteletdíjjal.

A körvívásban résztvett minden vivő elismerő oklevelet nyer, melyben tanusítatik, hogy első osztályú vivónak minősített és a Magyarország bajnokságáért vívott körvívásban résztvett.

A versenybírószám a rendelkezésre álló nagyszámú tiszteletdíjakat belátása szerint osztja szét.

13. A nevezésnek tartalmaznia kell a versenyző nevét, lakását, honosságát, ha egyesület kötelékébe tartozik, egyesület nevét, a fegyvermenet, amelyre nevez, továbbá a tétet, Tét nélküli nevezések érvénytelenek.

14. A tét tiz (10) korona, mindkét fegyvermenért külön tét fizetendő.

15. A nevezések és téték Nagy Béla dr. a M. A. Sz. vivőszakosztálya előadója címére (Budapest, VIII. Bérkocsis u. 12. I. em. I. ajtó) küldendők. Ugyanő szolgál a versenynevelő összefüggő minden kérdésben felvilágosítással.

16. A nevezések felett a M. A. Sz. vivőszakosztálya végérvényesen határoz.

17. Egyebekben a M. A. Sz. vivőversenyszabályai (II. kiadás 1902) nyújtanak felvilágosítást.

Vivőversenyszabályok a verseny irodájában (VIII. Eszterházi-utca 36. Nemzeti Lovarda) és Kertész Tódor sportáru-üzletében (IV. Kristóftér) 20 fillérért kaphatók.

Budapest, 1903 január 31-én.

Krasznay Ferencz dr. s. k.

a M. A. Sz. vivőszakosztályának elnöke

Széchenyi Imre gróf s. k.

a M. A. Sz. elnöke.

Nagy Béla dr. s. k.

a M. A. Sz. vivőszakosztályának előadója.

## Színház.

### Fehér Károly szintársulata Szigetvárott

Szombaton díszelőadás volt Olay Lajos orsz. gyűlési képviselő tiszteletére. Színre került a Bor. Gárdonyi 3 felv. falusi története. Ez a darab mely oly sokszor vonzott közönséget a nemzeti színházba, nálunk is telt ház előtt lón előadva. (De megjegyezzük, hogy sokan a képviselő tiszteletére látogattak el ez estén a színházba). A jelen volt képviselő egy felvonást végig nézett s ezután távozott. De jól is tette, mert az előadás unalmas volt. Ilyen díszelőadásból ilyen rossz borból többet nem kérünk. Mégis felemlítjük az egyedüli jó szereplőt ez estéről Fehér Károly igazgatót, ki Baracs Imre szerepét játszta. Azonkívül az unalmas órák alatt még néha Dobos (Durbints) és Báthory (Kátsa) szerepében nevetették meg a közönséget. Tury Mariska az özvegy szerepében kissé tulzott.

Vasárnap este Géczy István 3 felvonásos eredeti énekes nédszínművét a Leszámolás-t adták sokkal jobban és nagyobb sikerrel, mint a Bort. Ez estén a szereplők mind derekasan megállották helyüket. Elsőnek Tury Mariskát emlíjük, ki ez es-

tén temperamentumos játékaival teljesen rászolgált az elismerésre, méltó partnere volt Báthory Béla ki Marczit játszta sikerülten és jól. A bosszuálló Ember Mihály szerepét Fehér igazgató játszta hünen és hatásosan Zilahy is kitűnt ez estén. Miklós a kasznár szerepében elemében volt és oly természetességgel játszott, hogy szinte jól eset hallgatnunk. (Csupán az a kár, hogy couplei nincsenek, mert nála hamar elfogy a nóta, pedig ilyen szerepekben néha nem ártana egy pár, mert az is tetszik ám a publikumnak.) Jók voltak Székely Sándor, M. Erdélyi Kornélia és Szepesy Paula különösen.

Hétfőn Eszter és Háman bibliai darabot láttuk. A czímszerepet Vécsei Ilona és Kovács Gyula játszták. Mindketten oly nagy hatással, hogy elismerésünket fejezzük ki nekik játéukért. Jók voltak még Fehér igazgató Miklós, Tury Mariska, M. Erdélyi Kornélia és Székely.

Kedden Tury Mariska jutalomjátékául sajnós gyér közönség előtt a Bánymester operettet adták. Meglátszott ez estén, hogy minő hatással van a színészre az üres ház. Nem is csodálkozunk rajta, ha a jutalmazandó művésznőt bántotta az a negligálás és kedvetlenül szomoruan játszott a végig a szerepét. És az igazat megvallva az ily részvétlenséget nem érdemelte meg a primadonna. Pedig hej de más tud lónni Tury Mariska, ha jó kedvvel játszik. Ma este P. Szepesy Paula és Miklós ismét a régi jók voltak. Báthory pedig ez szerepében a (czímszerepében) jól megállta helyét. Tury Mariskának egy díszes élő virágcsokrot nyújtottak fel a színpadra.

Szerdán Svihákok 3 felv. vig operettet adták. A darab kezdete előtt kilépett a színpadra Székely és jelentette, hogy a primadonna Tury Mariska gyengélkedik, miért is a mai darabban az ő szerepét Dobos Nándorné volt szíves elvállalni. Szép közönség előtt került színre a Svihákok. — Az előadás sikerültnek mondható. A hálás közönség nem volt fukar a tapsokban, mert Dobos-nét, ki kedves játékaival (pedig sohasem játszta e szerepet és mégis jól sikerült neki egy futó próba után) egyszerre meghódította és sikert, oly sikert aratott, hogy számtalanszor hívták a lámpák elé. Vondraesek kivatalszolgát pedig Dobos játszta, általános derűtséget keltve élethüen utánzótt szerepével. Kovács Gyula rövid de nehé szerepét sikerrel oldotta meg. A herceg szerepében Báthory aratott sikert, mi-ben osztottak Miklós Fehér és M. Erdélyi Kornélia kit sajnálunk, mert egy kulissza zsinorban megbottolt és úgy esett be a színpadra. Szerencsére komoly baja nem történt és így az előadás zavartalanul folyt le.

Csütörtökön ismét Guthy és Rákosi bohózatát a Tartalékos férjet adták. Hogy ilyen darabnál alig van közönség a színházban azon szerfölött csodálkozunk. Hja nálunk a czím után félük meg, illetve elítélük a darabot. Első helyen ismét Miklósyt kell említenünk, ki Hólyag Tónit mutat-ta be a töle megszokott ügyességgel és megmutatta, hogy az igazi hatást nem burleszk bohoczkodással, hanem a jellemző erővel

biró komikus véna biztosítja. Bukovits Báthory és Teréz neje pedig Szepesy Paula volt. Ez a két különböző nemű komikus éppen olyan volt mint a pozitív és negatív villamosság. Együtt kitűnően hatottak. Timár orvos szerepét Zilahi játszotta jól. Mig mellette az Oszkár inas szerepét játszó Bánfalvy Zsigát kell megdícsérnünk.

Pénteken Nap és Hold 3 felv. operette került színre, szintén kevés közönség előtt. Tury Mariska meggyógyult (örvendünk) és Manola szerepét játszta. Ének számai ma este különösen sikerültek miért volt is taps bőven. Miklós és Báthory a szokott jók voltak. Székely is ma kissé magassabban énekelt mi éppen nem volt baj, sőt bevált. M. Erdélyi Kornélia és Tury Mariska kettős énekét meg kellett ismételnök annyira tetszett.

B.

## Szerkesztői üzenetek.

Dr. N. Z. Marczali. Minden redben van. Kérek egyetmást küldeni. Levelét írok, Szíves üdvözlöt.

N. L. Keresem! Mihelyt megtalálom küldöm. Üdvözöllek.

Lantos Pécs. Elfoglaltságom miatt nem írhatok. Küldj humoros vagy más tárczát. Üdv.

Rió. Bármit küldj! Miért hallgatsz? Üdvözlöt.

J. N. Kosd. Miért hallgat a lant? Hogy van? tartalmas levelét várom. Üdv.

K. K. Teklafalu. Szíveskedjék meglepni valamivel lapunkat. (Kézirattal.) Üdvözlönm.

B. J. Kaposvár. Híreket atyafi! Üdv.

K. G. Drávafok. Köszönet a küldöttékért. Máskor is szívesen látjuk. Üdv.

G. B. Pécs. Adjon életjét magáról. Hirdetéseket várok. Jövő hó első felében leszámolunk. Addig is dolgozzék barátom!

Okos asszony. Mi érezzük legjobban hiányát annak hogy szellemes nők nem ír-nak lapunkba, pedig csak ők ismerik igazán a nők életének apróbb intimitásait. — Kezdje meg, csak bátran előre! Szívesen fogadjuk, így talán többen is követik a jó példát.

R. V. Köszönettel vettük, közöljük, Róbert. A század leghülyébb dolga és rosszul van megírva. Szégyelje magát.

Többeknek Alarczosbál, A hold, Az ispán ur, és Tévedés című elbeszélések nem közölhetők.

## Gabona-piac.

Fuchs A. Fia gabona keresk. jelentése szerint Arak a legújabb jelzés szerint 50 klgrm ként értetődnek.

Szigetvár, 1903. február 20-án.

Buza	—	K.	6 80	7 —
Rozs	—	"	5 60	5 80
Árpa	—	"	5 50	— —
Zab	—	"	5 50	5 60
Tengeri	—	"	5 60	5 80
Hajdín	—	"	—	8 50
Bab	—	"	8 —	— —

Kiadja a szerkesztőség

**SZAKMÁJÁRAKAT  
ÉRTÉKESÍTŐ VALLALAT**  
PÁSZTOR (TÖRV. BEJ. CZÉG)  
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÜT 17.  
Hosszú szabadalmakat, finanszíroz  
és művészeket, belajstromoz védjegyeket  
és muszákat.  
FELVILÁGOSÍTÁS DUTALAN.

**Vérgyógyítás (Homopatia).** Új és eredet  
15 év óta kipróbált gyógymód, amely ha-  
zánk és a külföldi jobb köreiből általános  
elfemerésnek örvendő. Rendkívüli sikerrel  
eszköz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag-  
és idegbajokban, vér- és bőrbántalmak ellen  
és kizárja az elmezavar és szélhűdés beálltát  
A kezelés kellemes, nem gátolja a beteg  
napi foglalkozásában és tartós gyökeres gyó-  
gyulást eredményez. E gyógymód megalapítója  
Dr. Kovács J. fővárosi orvos, a kinek Buda-  
pesten V., Váci-körút 18 sz. alatt egy, ezen  
célra berendezett orvosi rendelő intézet van  
melyet mindazoknak legmelegebben ajánljuk  
a kik a fent elsorolt bajok valamelyikében  
szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli megkere-  
sésre készségesen válaszol.

**NEUSTEIN FÜLÖP**  
cukrozott  
hashajtó labdaccai

Mit már évek óta a legelőkelőbb orvosok, mint has-  
hajtó és oldószert ajánlanak, nem gátolják az emészté-  
st és teljesen ártalmatlanok. Cukrozott külsejük  
végett még gyermekek is szívesen veszik.  
Egy 10 pillulát tartalmazó doboz 30 fill., egy tekercs, mely 3 dobozt,  
tehát 30 pillulát tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előzetes  
belsővizsgálat után 1 tekercs portómentesen küldetnek meg.  
Óvni! Utazásoktól különösen óvkozzunk.  
**NEUSTEIN FÜLÖP**  
Asztal Lipóthoz\* címzett gyógyszer-tároló  
Wien, I., Plankengasse 6

**Fontos minden menyasszonynak!**

Szükséglete beszerzése előtt ne  
mulassza el  
Alapítva 1846.  
**Tausky J. Fiai**  
ruha- és fehérnemű-gyárától  
Pozsony  
a speciális árjegyzéket, mely  
különböző czélokra összeállított  
kelengye költségvetéseket tartal-  
maz, bérmentesen megvizsgálhat.  
Megbízható cég! Pontos kiszorítás!  
Jutányos szabott árak!  
Nívó munka!

**Minden ap friss pörkölés**  
jó **KÁVÉ** olosó  
1 kgr. pörkölt kávé 1 frt 85 kr.  
1 „ nyers „ „ 68 „  
Postacsomag 4 3/4 kilo kávé portómentesen küldetnek.  
**BRÜLL GYULA** (SZENES SANDOR UTÓDA)  
Budapest, V., Nádor-utca 5.

**REICH L. FIAI**

Hűtőgépek, cs. és klr. udvari szállítók  
BUDAPEST, VII. ker., Lövölde-tér 2. szám.

Ajánljuk legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázuae  
palackokat legolcsóbb árak mellett és pedig:  
1 Lada kb. 200 drb. 16 uozású sima, fehér v. világos kék (ajua-  
marin) színű Syphonpalackot tüppal vagy talp nélkül. 62 korona  
1 Lada kb. 200 drb. gázuepalackot pummgöbrével és üveg-  
gölyvel ellátva, fehér vagy világos kék (ajuarin) színű,  
maga vagy alacsony alakú. 52 korona  
Szállítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig ber-  
mentve, készpénzfizetés ellenében 2% scontó — 10 lada rendelés  
után 5% rabatt. Más nagyságúak és különféle általunk törvényesen  
védett alakokat megfelelően olcsón szállítunk. Prezent irások vagy  
cégvezetéseknél csak az elkészítési önköltséget számítjuk, ellenben  
az alk. és klséért költség nem számítottuk. Megjegyzük még, hogy  
megvizsgált 20 légkör nyomású Syphonpalackunk Magyarorszá-  
ban csak kizárólagosan közvetlen a mi gyárunkból szerezhetők be

**DEHMAL KÁROLY**

zongora-gyáros  
kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok  
ra ktára és kölcsönző-intézet  
Budapest, IV., Károly-körút 20.

**MAGYAR IPAR**

Következőn felsorolt saját készítményű jó minőségű árúinknak  
árjegyzékét áttekintésre ajánljuk.

1 drb. bécsi piros paplan	1 frt 80
1 „ bordón	2 „ 60
1 „ Satin Chachmir paplan	3 „ 80
1 „ atlasz Cachmir paplan	5 „ 20
1 „ selyem atlasz	8 „ 50
3 részű volin matrutz	4 „ 50
3 „ Crin de afrique	7 „ —
1 „ szór	10 „ —
3 „ szór	14 „ —
1 szálmazsák lefűzve	2 „ 20
1 drb. acél sodrony egybetét	5 „ 50
1 „ párnázott ruganyos matrutz	15 „ —
1 összehajtható vaságy tengeri matrutzal	10 „ —
1 drb. flanel takaró	1 „ 50
1 asztal, 2 ágyterítő	6 „ 50

**Gichner Mór és Testvére BUDAPEST**  
Üllői-út 3. sz.  
1902. augusztus hó 1-től IV., Múzeum-körút 27.

**Lohr Mária** Csipke-, vegyészeti  
tisztító  
és műfestő intézete

(ezelőtt Kronfus). Megbízások átvételnek.  
VIII. Baróss-utca 85. Telefon 5708.

**Magyar festék-, kence- és lakkgyár**

**KRAYER E. és T<sup>a</sup>**  
— József főherceg udvari szállítója  
a magyar államvasutak és más nagy vállá-  
latok szállítója  
BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

**Budapesti malomépítészeti  
és gépgyár**

**PODVINECZ ÉS HEISLER**  
BUDAPEST, VÁCZI-ÚT 14/V.  
GYÁRT:  
BENZIN MOTOROKAT ÉS  
BENZIN LOKOMOBILOKAT  
szelopes vezényművel 2-50 lóerőig.  
Megbízható képviselők kerestetnek.

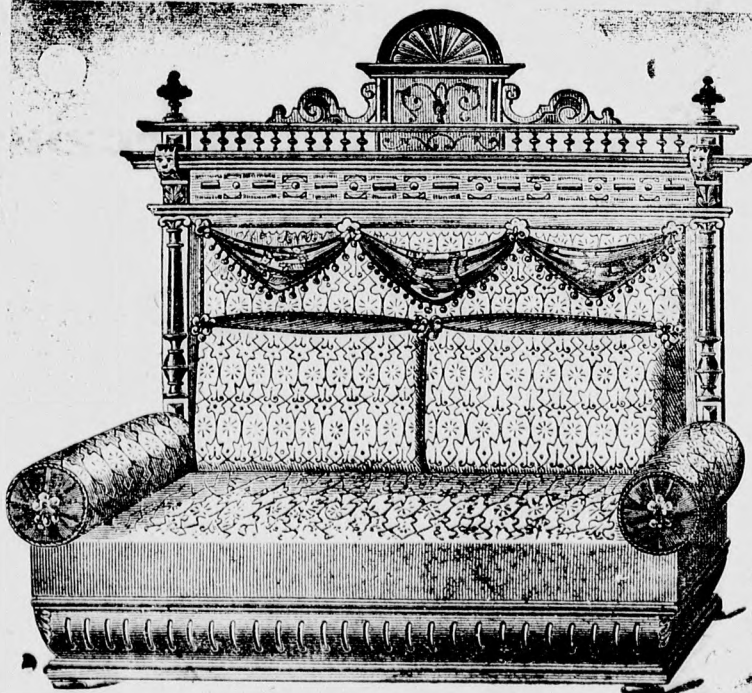


**Tanningene** a legkedveltebb és hajfestő szer  
legelőszegesebb  
sötétszőke, barna és fekete. Ára 5 kor.  
A szájak és fogaknak **OSAN** K. 1.76 és  
legelőjobb az 88 fill.  
Czerny-féle keleti a legjobb és legelőszegesebb szőpíté-  
**RŐZSATEJ** szer. 1 üveg ára 2 korona. Ehhez  
hygien. balzsam-szappan 60 fillér.  
Főszékhely: Czerny J. Anton, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

**Friedman Károly**

legnagyobb és legolcsóbb  
**BUTOR-raktára**  
kárpitós és diszitó  
üzlete  
**PÉCSETT,**  
Sikiósi országút 44.

Ismételadónak, nagyobb  
berendezéseknél egyesek-  
nek is  
10% engedmény.



Hirdetéseket jutányos árért vesz fel  
**a kiadóhivatal.**

**Arverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 év-LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi hogy a marczali kir. járásbíró-ság 1902. évi Sp. 530/3 sz. végzése követ-keztében Dr. Névy Zoltán ügyvéd által képviselt Nemesvidi takarékpénztár r. t. já-vára Hosszu János és Vincze Erzsébet ellen 302 K 80 fill. és jár. erejéig foganato-sított kielégítési végrehajtás útján le és felül foglalt és 870 K becsült következő ingóságok 2 ló, 1 tehén, 1 üsző, 1 eséplő-gép, 1 rosta, 20 kereszt rosz, 40 m. kuko-ricza, 1 koesi nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a n. atádi kir. járás-bíró-ság 1902. évi V 517/2 számú végzése folytán 302 K 80 fill. tőkekövetelés, ennek 1902 évi október hó 1 napjától járó 7% kamatai és eddig összesen 75 K 53 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig **Szobbon alperesek lakásán 1903 évi február hó 26-ik napjának dél utáni 3 órája** határidőül kiltüzetik és ahhoz a venni szán-dékozők ezennel oly megjegyzéssel hi-vatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Z mennyiben az elárverezendő ingosá-gokat mások is le és felülfoglaltatták, és azokca kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. ér-telmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt N.-Atád, 1903. évi február hó 12-én.  
**Szabó József**  
kir. bir. végrehajtó

tkv. 1903.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A szigetvári kir. járásbíró-ság, mint te-lekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Kriszt Béla és csatlakozott társai vég-rehajtatóknak Papes Mátyásné szül. Nagy Mária végrehajtást szenvedő elleni 107 K 18 fill. tőkekövetelés, 407 K. 71 fill. illetve 334 K 08 fillér, és jár. iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék a szigetvári kir. járásbíró-ság) területén lévő Bar-ceson fekvő a baresi 481 sz. tjkvben felvett A + 1319 b 1 hrsz. Rinya-uteza 22 a és 2/c házakra az árverést 2589 korban ezennel meg-állapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1903. évi márcziushó 7-ik napján d. e. 11<sup>1/2</sup> órakor Barcs közseg házánál** megtartandó nyilvános árve-resen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozők tartoznak az in-gatlanok 1939 korona becsárának 10% -át vagyis 258 kor. 90 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42§-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri ren-delet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpa-pirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bá-natpénznek a bíróságnál előleges elhelyezé-seről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Szigetvár 1903. évi jan. 12-napján.  
A szigetvári kir. járásbíró-ság mint tkvihatóság  
**Molnár kir. albiró.**

Megvételre kerestetik  
egy pár 15<sup>1/3</sup> - 16 markos

**jó hintó ló**

Ár lehet 1000 koronáig.

Czím: A kiadóhivatalban.



**Eladó**

**szőlő birtok.**

*A zsibóti alsó hegyen 2 holdnál nagyobb szőlő a raj-ta lévő présházzal és felsze-reléssel eladó.*

*Értekezhetni lehet a tulaj-donossal*

**Czím özv. Friedl Antalné**

**Somogy Tarnócza. (puszta.)**

**M E G H I V Ó.**

**A Szigetvári segély-egylet szövetkezet**

t. cz. tagtársai

**az 1903. évi márczius hó 8-án d. e. 10 órakor**

a Korona vendéglő nagytermében

**XXXI-ik évi RENDES KÖZGYÜLÉSÉRE**

tisztelettel meghívotnak.

**KÖZGYÜLÉS TÁRGYAI KÉPEZI:**

1. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása.
2. Igazgatósági jelentés.
3. Felügyelő bizottság jelentése.
4. A mérleg tétele alatti összeg feletti határozat.
5. Igazgató, helyettes igazgató, 3 igazgatósági és 4 felügyelő bizottsági tag választása.
6. Az 1903. évi társulat megalakulása.
7. Az 1898. évi társulat felszámolása.
8. Az alapszabályok 15. §-ának módosítása.
9. Vezérigazgató, helyettes igazgató, tisztviselők és szolga fizetésének rendezése, és a napibiztosi díjnak meghatározása.

Szigetvár, 1903. február 19.

**Az igazgatóság.**